

ĐĂNG KÝ

*APPLYING*

Quyết định/giấy phép thành lập *Resolution/Establishment License*

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh

*Registration Certificate*

Sô'GIF:

*GIF No.*

PHIÊU ĐĂNG KÝ/THAY Đổl THÔNG TIN KHÁCH HÀNG

APPLYING/CHANGING CUSTOMER INFORMATION FORM

THAY ĐOI

*CHANGING*

Kính gửi Ngân hàng:

Tên Khách hàng:

*Customer's name*

Tên giao dịch viết tắt:

*Business name or Abbreviation name*

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số:

*Registration No.*

Giấy phép thành lập số: Mã số thuế:

*Establishment license No. Tax code*

Địa chỉ: ......

*Address*

Số điện thoại: Fax:

*Phone No. Fax No. \*

Địa chỉ Email:

*Email* A

Loại hình tổ chức:

*Type of company*

Ngành nghề kinh doanh (nếu có):

*Nature's of business (if any)*

Vốn điều lệ:

*Charter capital*

Người đại diện pháp luật:

*Legal repre sentative*

CMND/HC: Ngày cấp:... Nơi cấp:

*ID/Passport No. Date of Issue Place of Issue*

Hồ sơ đính kèm Bản sao giấy tờ có xác nhận sao y bản chính của cơ quan có thẫm quyền

*Document requried Each copy of the following documents must be certified by competent authority*

Giấy chứng nhận đăng ký thuế *Certificate of Tax registration*

Giấy phép đầu tư *Investment License*

Giấy chứng nhận mã số doanh nghiệp xuất nhập khẩu *Certificate of Import-export Code*

Quyết định bổ nhiệm chủ tài khoản

*The decision of appointment Account Holder*

CMND/HỘ chiếu

*ID/Passport*

Quyết định bổ nhiệm kế toán trưởng

*The decision of appointment Chief Accountant*

Các văn bản ủy quyền

*Other power of authority*

Các giấy tờ liên quan khác

*Other relevant documents*

Mẫu dấu

*Registered stamp*

Chữ ký hữu quyền *Signa tures*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Thông tin cá nhân *Personal infomat ion* | Chữ ký 1 *First signature* | Chữ ký 2 *Second signature* |
| Thông tin chủ tài *\<hoản/Account holder's information* | | |
| Chủ tài *khoản/Account holder name*  c M N D/H *C/ID/Pas sport No.*  Ngày cấp/ỡate *of issue ........................................................................................*  *Nơ\ cấp/Place of issue . ,*  Chức *vụ/Position ....................................................................................................* |  |  |
| Người được ủy *quyền/Authorized person*  CMND/HC//D/Passport *No ......................... ....... .................... .............*  Ngày cấp/*Date of Issue .*  Nơi *cẫp/Place of issue .........................................................................................*  Chức vụ/*Position* |  |  |
| Người được ủy quyền/*Authorized person*  CM N *D/P\C/ID/Passport No................................................................................*  Ngày cấp/*Date of issue .......................................................................................*  Nơi cấp/ *Nace of issue*  Chức *vụ/Position* |  |  |
| Kế toán *ị.ĩưởr\ỹ/3hief Accountant* o Đăng ký giao *địch/Resister* Q Không đăng ký giao dịch/A/ot *resister* | | |
| Kế toán *trưởr\ỹ/Chief Accountant*  CMND/HC//D/Passporí *No*  Ngày *cẵp/Date of issue*  Nơi cấp/p/ace *of issue*  Chức *vụ/Position ...................................................................................................* |  |  |
| Người được ủy quyền/*Authorized person*  *C^D/}AC/ID/PassportNo*  Ngày cấp/*Date of issue*  Nơi *căp/Place of issue*  Chức vụ/*Position ...................................................................................................* |  |  |
| Người được ủy quyền/*Authorized person*  CM N *D/P\C/ÌD/Passport No................................................................................*  Ngày cấp/*Date of Issue*  Nơi *căp/Place of issue*  Chức vụ/*Position* |  |  |

Chúng tôi đảm bảo những thông tin trên là chính xác. Chúng tôi đông ý rằng, các thông tin trong phiếu đãng ký này cùng với Giấy đề nghị mở tài khoản ngày ./ ./ và các quy định khác của ngân hàng sẽ tạo thành thỏa thuận rang buộc trách nhiệm giữa chúng tôi

và Ngân hàng

We *ensure the above information is true and correct.* We *agree that these information and the Opening Account Form dated Ị Ị...............*

*shall constitute its legally valid and binding obligations accordance with The Bank's regulations*

Ngày

*Date*

tháng  
*month*

năm

*year*

Ngày

*Date*

tháng  
*month*

năm

*year*

Khách hàng

*Customer*

Trưởng đơn vị *Chief Officer*